

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/REG3/2/Add.4

29 de abril de 1998

(98-1720)

Comité de Acuerdos Comerciales Regionales

Original: inglés

AMPLIACIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS ADHESIÓN DE AUSTRIA, FINLANDIA Y SUECIA

Preguntas y Respuestas

Addendum

En el presente documento figuran las respuestas de las Comunidades Europeas y sus Estados miembros a las preguntas formuladas por los Miembros acerca del comercio de servicios y la CE de los 15.

Respuestas pendientes a otras preguntas del documento WT/REG3/2

- 106. ¿Se aplican en los tres nuevos Estados miembros las directivas de la UE que requieren una prueba de reciprocidad para las inversiones? En particular, ¿se aplican en Austria, Finlandia y Suecia las directivas referentes a la banca, los hidrocarburos, los satélites y la manipulación en tierra? En caso afirmativo, ¿cuáles serán los efectos de esas directivas en las corrientes de comercio e inversión?**

No existe ninguna cláusula de reciprocidad en la Directiva referente a los satélites.

La cláusula de reciprocidad de la Directiva referente a la manipulación en tierra forma parte de la legislación de los tres nuevos Estados miembros (de hecho, esta Directiva es de fecha 15 de octubre de 1996). No obstante, la Directiva en cuestión está relacionada con actividades de servicios no abarcadas por el AGCS, ya que están excluidas del ámbito de este último por el Anexo sobre servicios de transporte aéreo.

La cláusula de reciprocidad (llamada también cláusula de acceso de los terceros países al mercado) de la Directiva referente a la banca se aplica también en el caso de los tres nuevos Estados miembros. No obstante, como en el caso de la CE de los 12, los tres nuevos Estados miembros han renunciado a invocar esta cláusula para las actividades bancarias respecto de los Miembros de la OMC, ya que la CE y sus Estados miembros han contraído compromisos específicos en la esfera de los servicios financieros y no han consignado en la lista una exención del trato NMF. La ausencia de una exención del trato NMF para la cláusula de reciprocidad de la Directiva referente a la banca fue confirmada al concluirse las negociaciones sobre servicios financieros en diciembre de 1997.

107. Aparte de las mencionadas directivas, ¿dará lugar la adhesión a las Comunidades Europeas a una discriminación de las inversiones que sean propiedad de extranjeros en Austria, Finlandia y Suecia?

En los tres nuevos Estados miembros no hay en vigor una legislación que autorice a estos tres nuevos miembros a dar un trato discriminatorio a las inversiones extranjeras. Después de la ampliación, Austria, Finlandia y Suecia han mantenido plenamente todos sus compromisos basados en el trato NMF relativos al modo 3 y a la presencia comercial. Además, a raíz de la ampliación se beneficiarán del trato comunitario todas las empresas establecidas en un Estado miembro, ya se trate de los 12 Estados miembros iniciales o de los tres nuevos Estados miembros. Por consiguiente, gracias a la ampliación ha mejorado considerablemente el acceso a la CE para los proveedores de terceros países que deseen establecerse en la CE de los 12 o invertir en ella desde uno de los tres nuevos miembros y viceversa.

108. ¿Cómo se aplicarán las exenciones del trato NMF de la Unión Europea en el sector de los servicios a los tres nuevos Estados miembros? En particular, ¿se aplicarán a Austria, Finlandia y Suecia todas las exenciones del trato NMF en el sector de los servicios audiovisuales?

En el documento WT/REG23/2/Add.3 se explica detalladamente cómo se aplicarán las exenciones del trato NMF de la CE a los tres nuevos Estados miembros. No se ha aplicado ningún trato ni enfoque diferente para el sector de los servicios audiovisuales. Todas las medidas aplicables actualmente a los tres nuevos Estados miembros son medidas bien conocidas de los Miembros de la OMC y negociadas por la CE de los 12. No se ha introducido ni modificado ninguna medida como resultado de la ampliación de la CE. Las mismas medidas se aplican ahora a una zona geográfica más amplia.

110. Artículo 108 - ¿Se aplicará un nuevo IVA en las Islas Aland?

La misma legislación en materia del IVA y los mismos tipos se aplican en las Islas Aland y en la Finlandia continental.

Explicaciones adicionales relativas a las preguntas sobre la lista refundida (véase el documento WT/REG3/M/4)

- Servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios relativos a las aeronaves

Con referencia a las actividades relativas a estos servicios, la CE de los 12, Finlandia y Suecia formularon sendas reservas para el modo 2, en las que se especifica que los transportistas aéreos pueden arrendar o alquilar únicamente las aeronaves que estén registradas en la Comunidad Europea. Para el arrendamiento de corto plazo, pueden otorgarse exoneraciones. Austria no formuló esta reserva pero, debido a la ampliación, tiene que aplicar las mismas condiciones que los demás 14 Estados miembros. Dicho de otro modo, los proveedores de servicios establecidos en Austria pueden utilizar ahora únicamente las aeronaves registradas en la Comunidad pero, en circunstancias excepcionales, pueden ser exonerados de esta condición. De hecho, esta condición supone una limitación de los recursos que pueden tener los transportistas aéreos. La CE desearía saber de qué manera esta condición afecta a los proveedores de servicios de otros Miembros de la OMC.

La CE de los 12, Finlandia y Suecia formularon en el modo 3 la misma reserva que en el modo 2, para asegurarse de que las licencias de explotación se concedieran a transportistas aéreos establecidos en uno de los Estados miembros únicamente para aeronaves que fueran propiedad de personas físicas de la Comunidad o que cumplieran condiciones específicas en materia de

nacionalidad, o para aeronaves que fueran propiedad de personas jurídicas que cumplieran condiciones específicas en relación con la propiedad del capital y su control. Dicho de otro modo, los abastecedores de servicios establecidos en uno de los Estados miembros para prestar servicios de arrendamiento o alquiler de aeronaves, pueden suministrar este servicio únicamente con aeronaves inscritas en el registro de aeronaves de los Estados miembros. Habida cuenta de que este requisito forma parte de la legislación comunitaria, la misma medida tiene que aplicarse a los proveedores de servicios establecidos en Austria. Hay que señalar que después de la ampliación no han sido modificadas las condiciones de establecimiento en Austria para los proveedores de servicios de arrendamiento o alquiler sin operarios relativos a las aeronaves. Al igual que en el modo 2, esta condición supone de hecho una limitación de los recursos pero no de la posibilidad de establecimiento. Como resultado de la ampliación, los proveedores de servicios en Austria tienen ahora que cumplir la condición de que el arrendamiento de aeronaves se ajuste a una serie de normas de origen. La CE desearía saber de qué manera esta condición afecta a los proveedores de servicios de otros Miembros de la OMC.

- Supresión del compromiso relativo al transporte por el espacio en Austria

Los Miembros han pedido más explicaciones. La única explicación es la necesidad de retirar este compromiso de la lista de la CE de los 15 para garantizar una aplicación coherente de las normas de la CE sobre el mercado interno. El compromiso contraído por Austria permitía a los proveedores de servicios establecidos en Austria consumir servicios de lanzamiento espacial fuera de Austria y establecerse como proveedores de servicios de lanzamiento espacial. Actualmente, ningún proveedor de servicios de lanzamiento espacial efectúa lanzamientos desde Austria y, de hecho, ningún proveedor de este tipo está establecido en Austria. Además, es muy escaso el número de países de la OMC en los que podrían consumirse servicios de lanzamiento espacial. Por lo tanto, la CE no considera probable que esto afecte a los derechos de los Miembros de la OMC. La CE reitera que está dispuesta a examinar las posibles alegaciones al respecto.

Preguntas sobre los compromisos consolidados de la CE (véase el documento WT/REG3/2/Add.3)

Con referencia al documento WT/REG3/W/Add.3, véanse las respuestas de la CE en el documento WT/REG2/2/Add.1.

Con respecto a la pregunta más general, sobre la posición que adopta la CE a la luz del párrafo 4 del artículo V, la CE reitera que está dispuesta a examinar los derechos afectados de terceras partes si éstas ponen de manifiesto que se han establecido obstáculos como resultado de la ampliación. Al evaluar si se han establecido obstáculos, los Miembros de la OMC deberían también tener debidamente en cuenta las mejores oportunidades de acceso a los mercados ofrecidas en cada uno de los nuevos Estados miembros y en toda la Comunidad Europea como resultado de la ampliación del mercado único. La CE está dispuesta a facilitar más información sobre esta última cuestión.
